RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1194/90

af 7. maj 1990

om fastsættelse for produktionsåret 1990/91 af visse priser og andre beløb, der skal anvendes for frugt og grønsager

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, særlig artikel 89, stk. 1,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1035/72 af 18. maj 1972 om den fælles markedsordning for frugt og grønsager [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1193/90 [2], særlig artikel 16, stk. 1,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2511/69 af 9. december 1969 om særlige foranstaltninger til forbedring af produktion og afsætning af citrusfrugter produceret i Fællesskabet [3], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1130/89 [4], særlig artikel 7, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen [5],

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet [6],

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg [7], og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 16, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1035/72 skal der for hvert af de produkter, der er anført i bilag II til nævnte forordning, og for hvert produktionsår fastsættes en basispris og en opkøbspris; produktionsårene for de pågældende produkter strækker sig i henhold til artikel 1, stk. 3, i nævnte forordning:

— for blomkål: fra 1. maj til 30. april

— for tomater: fra 1. januar til 31. december

— for ferskner og nektariner inklusive blodferskner: fra 1. maj til 31. oktober

— for citroner: fra 1. juni til 31. maj

— for pærer: fra 1. juni til 31. maj

— for druer til spisebrug: fra 1. maj til 30. april

— for æbler: fra 1. juli til 30. juni

— for mandariner, satsumas og klementiner: fra 1. oktober til 15. maj

— for appelsiner: fra 1. oktober til 15. juli

— for auberginer: fra 1. januar til 31. december

— for abrikoser: fra 1. maj til 31. august;

i henhold til artikel 16, stk. 1, tredje afsnit, i forordning (EØF) nr. 1035/72 skal der dog ikke fastsættes basispriser eller opkøbspriser i perioder med ringe afsætning ved produktionsårets begyndelse og slutning;

ved fastsættelse af basispriserne og opkøbspriserne for frugt og grønsager bør der tages hensyn til såvel målsætningerne for den fælles landbrugspolitik som til det bidrag, Fællesskabet har til hensigt at yde til en harmonisk udvikling af verdenshandelen; den fælles landbrugspolitik har blandt andet til formål at sikre landbrugsbefolkningen en rimelig levestandard, at sikre forsyningerne og at sikre forbrugerne rimelige priser på landbrugsvarer;

basispriserne skal fastsættes på grundlag af udviklingen i gennemsnittet af de noteringer, der er konstateret i løbet af de tre seneste år på Fællesskabets mest repræsentative produktionsmarkeder for et produkt med fastlagte handelsegenskaber såsom sort eller art, kvalitetsklasse, størrelsessortering og emballering; opkøbspriserne skal fastsættes i forhold til basisprisen i henhold til artikel 16, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 1035/72;

for appelsiner og mandariner er det på baggrund af ovennævnte elementer og behovet for bedre udnyttelse af de produkter, der ikke kan afsættes på markedet for friske produkter, berettiget at nedsætte priserne;

anvendelsen af artikel 148, stk. 1, i tiltrædelsesakten har medført, at prisniveauet i Spanien afviger fra det fælles prisniveau; i henhold til artikel 149 i tiltrædelsesakten skal de spanske priser hvert år ved produktionsårets begyndelse tilnærmes de fælles priser; anvendelsen af kriterierne for denne tilnærmelse medfører, at priserne for Spanien fastsættes som anført nedenfor;

Republikken Portugal kan i første etape for frugt og grønsager opretholde de retsforskrifter, der under den tidligere nationale ordning var gældende for så vidt angår ordningen for det interne landbrugsmarked, på de betingelser, der er fastsat i artikel 262 til 265 i tiltrædelsesakten; de ved denne forordning fastsatte priser og beløb gælder derfor udelukkende for Fællesskabet med undtagelse af Portugal;

---

(1) EFT nr. L 118 af 20. 5. 1972, s. 1.
(2) Se side 43 i denne EFT.
(3) EFT nr. L 318 af 18. 12. 1969, s. 1.
(4) EFT nr. L 119 af 29. 4. 1989, s. 22.
(5) EFT nr. C 49 af 28. 2. 1990, s. 65.
(6) EFT nr. C 96 af 17. 4. 1990.
(7) EFT nr. C 112 af 7. 5. 1990, s. 34.

ifølge artikel 285, stk. 1, litra a), i tiltrædelsesakten fastsættes de priser, der skal gælde i Portugal fra den 1. januar 1991 til udløbet af produktionsåret 1990/91, efter bestemmelserne i den fælles markedsordning;

størrelsen af udligningstilskuddene for appelsiner og mandariner bør fastsættes på grundlag af de i artikel 7, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2511/69 omhandlede kriterier —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For produktionsåret 1990/91 fastsættes basispriserne og opkøbspriserne for frugt og grønsager samt de perioder, i hvilke de finder anvendelse, og de standardkvaliteter, som de vedrører, i bilag I.

Artikel 2

For produktionsåret 1990/91 fastsættes udligningstilskuddet for appelsiner og mandariner i bilag II.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. maj 1990.

På Rådets vegne
G. COLLINS
Formand

BILAG I

BASISPRIS OG OPKØBSPRIS

BLOMKÅL

For perioden 14. maj 1990 til 30. april 1991

(ECU/100 kg netto)

	Basispris		Opkøbspris	
	De Ti	Spanien	De Ti	Spanien
Maj (fra 14. til 31.)	30,96	24,43	13,47	10,62
Juni	24,97	19,92	10,82	8,63
Juli	22,18	17,82	9,55	7,67
August	22,18	17,82	9,55	7,67
September	23,95	19,15	10,19	8,15
Oktober	24,84	19,82	10,56	8,43
November	29,87	23,61	12,92	10,21
December	29,87	23,61	12,92	10,21
Januar	29,87	23,61	12,92	10,21
Februar	27,87	22,11	12,02	9,53
Marts	29,31	23,19	12,56	9,94
April	29,67	23,46	12,92	10,21

Disse priser vedrører »studsede blomkål«, i kvalitetsklasse I i emballage.

TOMATER

For perioden 11. juni til 30. november 1990

(ECU/100 kg netto)

	Basispris		Opkøbspris	
	De Ti	Spanien	De Ti	Spanien
Juni (fra 11. til 20.)	28,45	15,46	10,82	5,88
(fra 21. til 30.)	25,91	14,27	10,06	5,53
Juli	23,38	13,10	8,68	4,88
August	20,97	11,97	7,79	4,47
September	22,24	12,56	8,29	4,70
Oktober	23,57	13,18	8,69	4,89
November	28,32	15,40	11,34	6,12

Disse priser vedrører tomater af typerne »runde« og »ribbede«, kvalitetsklasse I, størrelse 57 til 67 mm, i emballage.

AUBERGINER

For perioden 1. juli til 31. oktober 1990

(ECU/100 kg netto)

	Basispris		Opkøbspris	
	De Ti	Spanien	De Ti	Spanien
Juli til oktober	17,77	9,10	7,12	3,65

Disse priser vedrører:
— aflange auberginer, kvalitetsklasse I, størrelse over 40 mm
— runde auberginer, kvalitetsklasse I, størrelse over 70 mm
i emballage.

FERSKNER

For perioden 1. juni til 30. september 1990

(ECU/100 kg netto)

	Basispris		Opkøbspris	
	De Ti	Spanien	De Ti	Spanien
Juni	45,38	43,18	25,21	23,99
Juli til september	42,99	41,03	24,08	22,98

Disse priser vedrører ferskner af sorterne Amsden, Cardinal, Charles Ingouf, Dixired, Jeronimo, J. H. Hale, Merril Gemfree, Michelini, Red Haven, San Lorenzo, Springcrest og Springtime, kvalitetsklasse I, størrelse 61 til 67 mm, i emballage.

NEKTARINER

(inklusive blodferskner)

For perioden 1. juni til 31. august 1990

(ECU/100 kg netto)

	Basispris		Opkøbspris	
	De Ti	Spanien	De Ti	Spanien
Juni	59,17	59,17	28,40	28,40
Juli til august	54,79	54,79	26,30	26,30

Disse priser vedrører nektariner af sorterne Armking, Crimsongold, Early sun grand, Fantasia, Independence, May Grand, Nectared, Snow Queen og Stark red gold, kvalitetsklasse I, størrelse 61 til 67 mm, i emballage.

ABRIKOSER

For perioden 1. juni til 31. juli 1990

(ECU/100 kg netto)

	Basispris		Opkøbspris	
	De Ti	Spanien	De Ti	Spanien
Juni og juli	41,75	28,93	23,78	16,48

Disse priser vedrører abrikoser af kvalitetsklasse I, størrelse over 30 mm, i emballage.

CITRONER

For perioden 1. juni 1990 til 31. maj 1991

(ECU/100 kg netto)

	Basispris		Opkøbsprisis	
	De Ti	Spanien	De Ti	Spanien
Juni	42,54	27,26	24,99	16,03
Juli	43,55	27,83	25,62	16,39
August	43,12	27,59	25,49	16,32
September	38,74	25,12	24,09	15,53
Oktober	36,57	23,89	23,77	15,38
November	35,56	23,32	20,79	13,66
December	34,93	22,96	20,54	13,52
Januar	35,94	23,53	21,05	13,81
Februar	34,68	22,82	20,42	13,45
Marts	36,07	23,61	21,05	13,81
April	37,72	24,54	22,06	14,38
Maj	38,60	25,04	22,57	14,56

Disse priser vedrører citroner i kvalitetsklasse I, størrelse 53 til 62 mm, i emballage.

PÆRER

(undtagen pærer til fremstilling af pærecider eller pæresaft)

For perioden 1. juli 1990 til 30. april 1991

(ECU/100 kg netto)

	Basispris		Opkøbspris	
	De Ti	Spanien	De Ti	Spanien
Juli	28,67	20,01	14,75	10,31
August	26,77	18,79	14,36	10,06
September	25,62	18,05	13,74	9,67
Oktober	26,64	18,71	13,74	9,67
November	27,03	18,96	13,99	9,83
December	27,40	19,19	14,36	10,06
Januar til april	27,65	19,35	14,62	10,23

Disse priser vedrører:

— pærer af sorten Beurré Hardy, Bon Chrétien Williams, Conférence, Coscia (Ercolini), Crystallis (Beurré Napoléon, Blanquilla, Tsakonika), Dr. Jules Guyot (Limonera), kvalitetsklasse I, størrelse 60 mm eller derover

— pærer af sorten Empereur Alexandre (Kaiser Alexandre Bosc), kvalitetsklasse I, størrelse 70 mm eller derover,

i emballage.

SPISEDRUER

For perioden 1. august til 20. november 1990

(ECU/100 kg netto)

	Basispris		Opkøbspris	
	De Ti	Spanien	De Ti	Spanien
August	36,31	36,31	23,35	23,35
September, oktober og november (fra 1. til 20.)	32,51	32,51	19,92	19,92

Disse priser vedrører spisedruer af sorterne Regina del Vigneti, Soultanine, Regina (Mennavacca bianca, Rosaki, Dattier de Beyrouth), Italia, Aledo et Ohanes (Almeria) i kvalitetsklasse I, i emballage.

ÆBLER

(undtagen æbler til fremstilling af æblecider eller æblesaft)

For perioden 1. august 1990 til 31. maj 1991

(ECU/100 kg netto)

	Basispris		Opkøbspris	
	De Ti	Spanien	De Ti	Spanien
August	26,51	19,06	13,51	9,72
September	26,51	19,06	13,51	9,72
Oktober	26,51	19,06	13,63	9,80
November	27,22	19,53	14,06	10,08
December	29,61	21,09	15,17	10,81
Januar til maj	32,01	22,67	16,27	11,53

Disse priser vedrører:

— æbler af sorterne Reine des reinettes og Verde Doncella, kvalitetsklasse I, størrelse 65 mm eller derover

— æbler af sorterne Delicious Pilafa, Golden Delicious, James Grieve, Red Delicious, Reinette grise du Canada og Starking Delicious, kvalitetsklasse I, størrelse 70 mm eller derover,

i emballage.

MANDARINER

For perioden 16. november 1990 til 28. februar 1991

(ECU/100 kg netto)

	Basispris		Opkøbspris	
	De Ti	Spanien	De Ti	Spanien
November (fra 16. til 30.)	37,01	28,46	23,68	18,18
December	36,63	28,22	23,17	17,85
Januar	36,13	27,90	22,41	17,36
Februar	34,47	26,84	21,90	17,04

Disse priser vedrører mandariner i kvalitetsklasse I, størrelse 54 til 69 mm, i emballage.

SATSUMAS

For perioden 16. oktober 1990 til 15. januar 1991

(ECU/100 kg netto)

	Basispris		Opkøbspris	
	De Ti	Spanien	De Ti	Spanien
Oktober (fra 16. til 31.)	28,77	28,77	13,73	13,73
November	25,53	25,53	11,49	11,49
December	27,69	27,69	12,46	12,46
Januar (fra 1. til 15.)	26,61	26,61	12,10	12,10

Disse priser vedrører satsumas Unshiu (owari) i kvalitetsklasse I, størrelse 54 til 69 mm, i emballage.

KLEMENTINER

For perioden 1. december 1990 til 15. februar 1991

(ECU/100 kg netto)

	Basispris		Opkøbspris	
	De Ti	Spanien	De Ti	Spanien
December	33,91	33,91	18,67	18,67
Januar	31,72	31,72	17,46	17,46
Februar (fra 1. til 15.)	36,48	36,48	18,21	18,21

Disse priser vedrører klementiner (citrus reticulata, Blanco) i kvalitetsklasse I, størrelse 43 til 60 mm, i emballage.

APPELSINER

For perioden 1. december 1990 til 31. maj 1991

(ECU/100 kg netto)

	Basispris		Opkøbspris	
	De Ti	Spanien	De Ti	Spanien
December	34,51	31,47	21,82	19,89
Januar	30,96	28,59	20,05	18,46
Februar	31,58	29,10	20,53	18,87
Marts	33,49	30,65	20,81	19,07
April og maj	34,12	31,15	21,06	19,28

Disse priser vedrører appelsiner af sorterne Moro, Navel, Navellina, Salustiana, Sanguinello og Valencia late, kvalitetsklasse I, størrelse 67 til 80 mm, i emballage.

NB: De priser, der er anført i dette bilag, omfatter ikke omkostningerne til den emballage, i hvilken varen præsenteres.

BILAG II

Udligningstilskuddets størrelse i produktionsåret 1990/91

11,54 ECU/100 kg netto for appelsiner af sorterne Moro, Tarocco, Ovale Calabrese, Belladonna, Navel, Valencia late

9,90 ECU/100 kg netto for appelsiner af sorten Sanguinello

6,52 ECU/100 kg netto for appelsiner af sorterne Sanguigno og Biondo comune

9,71 ECU/100 kg netto for mandariner.

NB: Udligningstilskud ydes kun til produkter i kvalitetsklasse Ekstra og I.